



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Synonymes François, Leurs Différentes Significations Et Le Choix Qu'il En Faut Faire pour parler avec justesse

Girard, Gabriel

Rouen, 1788

416. De Même Que. Ainsi Que Comme.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60132](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60132)

Rome est non-seulement un siege ecclésiastique revêtu d'une autorité spirituelle, mais encore un état temporel, qui a, comme tous les autres états, des vues de politique & des intérêts à ménager; *c'est pourquoi* l'on y peut très-aisément confondre les deux autorités. Tout homme est sujet à se tromper; *ainsi* il faut tout examiner avant que de croire.

416. DE MÊME QUE. AINSI QUE COMME.

De même que est toujours un terme de comparaison; mais il y a des occasions où *ainsi que* & *comme* ne le sont pas, ayant d'autres significations qu'on peut voir dans les dictionnaires, & qu'il n'est pas de ma tâche de rapporter ici, puisque je ne dois traiter des mots qu'autant qu'ils sont synonymes. Ceux-ci ne l'étant donc que comme termes de comparaison, c'est en ce seul sens que je les place dans cet Ouvrage, & que je vais en faire la différence, qui est assurément une des plus délicates de notre langue & des plus difficiles à démêler.

De même que marque proprement une comparaison qui tombe sur la manière dont est la chose; ce qu'on peut nommer comparaison de modifications. *Ainsi que* marque particulièrement une comparaison qui tombe sur la réalité de la chose; ce qu'on peut nommer comparaison de faits ou d'actions. *Comme* marque mieux une comparaison qui tombe sur la qualité de la chose; ce qu'on peut nommer comparaison de qualifications. Je dirois donc, selon cette différence: Les François pensent *de même que* les autres nations, mais ils ne se conduisent pas *de même*; parce qu'il n'est précisément question que d'une

certaine maniere de penser & de se conduire qui est une modification de la pensée & de la conduite qu'on suppose en eux. Mais je dirois il y a des Philosophes qui croient que les bêtes pensent *ainsi que* les hommes ; parce qu'il s'agit de la réalité de la pensée , qu'on attribue là à la bête aussi bien qu'à l'homme , & non d'aucune modification ou maniere de penser ; puisqu'on peut ajouter que quoique ces Philosophes croient que les bêtes pensent *ainsi que* les hommes , ils ne croient pourtant pas qu'elles pensent *de même qu'* eux. Je dirois enfin que les expressions d'une personne qui ne conçoit les choses que confusément , ne sont jamais justes *comme* celles d'une personne qui les conçoit clairement ; parce qu'il est question là d'une qualité de l'expression ou d'une qualification qu'on lui donne. Par cette même raison , on dit , hardi *comme* un lion , blanc *comme* neige , doux *comme* miel ; & non pas *ainsi que* ni *de même qu'* un lion , &c. L'usage est fixé à cet égard , même parmi ceux qui parlent le moins bien.

Lorsque ces mots sont placés à la tête de la comparaison , alors elle a deux membres : le second , qui est la réduction de la comparaison , commence par le mot *ainsi* , si c'est *ainsi que* ou *comme* qui se trouve à la tête du premier membre ; mais , si c'est *de même que* , ce second membre commence par le mot *de même*. L'exemple suivant va rendre cette observation sensible.

De même que l'ambitieux n'est jamais content , *de même* le débauché n'est jamais satisfait. *Ainsi que* l'ordonne la Providence , *ainsi* va la fortune des états & des particuliers , des Princes & des sujets. *Comme* les hommes vieillissent par le nombre des années , *ainsi* vieillissent les em-

pires par le nombre des siècles : tout a un terme prescrit , au-delà duquel il ne passe pas.

417. DE PLUS. D'AILLEURS.
OUTRE CELA.

De plus s'emploie fort à propos , lorsqu'il est seulement question d'ajouter encore une raison à celles qu'on a déjà dites ; il sert précisément à multiplier , & n'a rapport qu'au nombre. *D'ailleurs* est à sa vraie place , lorsqu'il s'agit de joindre une autre raison de différente espece à celle qu'on vient de rapporter ; il sert proprement à rassembler , & a un rapport particulier à la diversité. *Outre cela* est d'un usage très-convenable , lorsqu'on veut augmenter , par une nouvelle raison , la force de celles qui suffisoient par elles seules ; il sert principalement à renchérir , & a un rapport spécial à l'abondance.

Pour qu'un Etat se soutienne , il faut que ceux qui gouvernent soient modérés , que ceux qui doivent obéir soient dociles , & que *de plus* les loix y soient judicieuses. Il y aura toujours des guerres entre les hommes , parce qu'ils sont ambitieux , que l'intérêt les gouverne , & que *d'ailleurs* le zele de la religion les rend cruels. L'Écriture-sainte nous prêche l'unité d'un Dieu , la raison nous la démontre : *outre cela* toute la nature nous la fait sentir.

418. ENCORE. AUSSI.

Encore a plus de rapport au nombre & à la quantité ; sa propre énergie est d'ajouter & d'augmenter : quand il n'y en a pas assez , il en faut *encore*. L'amour est non-seulement libéral , mais *encore* prodigue.